

ST. JOHN CHRYSOSTOM CHURCH

546 E. Florence Ave. Inglewood, CA 90301 | T: (310) 677-2736 | Fax: (310) 677-0584

www.stjohnchrysostomparish.org | sjcparish.559@gmail.com or stjohnchrysostom546@gmail.com

Rectory Office Hours: Monday-Friday 8:30AM - 7PM | Saturday 8:30AM - 6:30PM | Sunday 7:30AM - 4PM



Second Sunday of Easter: Divine Mercy Sunday

Schedule of Masses & Services

Monday-Saturday: 8:30AM

Saturday (Sunday Vigil): 5PM

Sunday: 8:30AM & 12:30PM

Exposition of the Blessed Sacrament:

First Friday of the month 9:00 AM

Horario de Misas y Servicios

Lunes - Viernes: 6:30PM

Domingo: 7AM, 10:30AM y 2:30PM

Exposición del Santísimo Sacramento:

Primer Viernes del mes 7:00 PM

Confessions | Confesiones

Tuesday & Friday 7PM / Saturday 4PM

Martes y Viernes 7PM / Sábado 4PM

Anointing of the Sick | Unción de los Enfermos

Call at the beginning of serious illness or before surgery. Por favor llame al inicio de una enfermedad grave o antes de una operación.

Private Prayer

The Convent Chapel is open Monday-Friday
9AM - 6PM and Saturday 9AM - 5PM

Oracion Privada

La Capilla del Convento está abierta de lunes a viernes
de 9AM a 6PM y los sábados de 9AM a 5PM

Religious Education Office

Oficina de Educación Religiosa

Monday - Thursday

4p.m. - 7p.m.

lunes a jueves de

4p.m - 7p.m.

(310) 677-2736 ext. 500 dresjc@gmail.com

St. John Chrysostom School

Escuela de San Juan Crisóstomo

Principal/ Director: Mr. Miguel Arizmendi

(310) 677-5868 info@stjohninglewood.org

www.stjohninglewood.org

Mass Intentions FOR THE WEEK



Saturday, April 15th, 2023

5:00 pm Jaime Ibarra Serrano

Sunday, April 16th, 2023

7:00 am Juanita Gutierrez †

8:30 am Maria Vazquez de Siordia †

10:30 am María Isabel Mena Veloz †

12:30 pm Arturo Meza †

2:30 pm Por los Feligreses de San Juan Crisostomo

Monday, April 17th, 2023

8:30 am Prince & Princess Cristo

6:30 pm Luisa Mecina † y Fidelina Torres †

Tuesday, April 18th, 2023

8:30 am Corazon Dasco †

6:30 pm Jorge Sanchez † y Jose Sanchez †

Wednesday, April 19th, 2023

8:30 am Jose Friberto Tostado

6:30 pm 1. Fernando Arcola (Birthday) 2. Angel Precilla 3. Julia Lopez † 4. Julio Villanueva †

Thursday, April 20th, 2023

8:30 am Pricilian Colin Marin

6:30 pm Anselma Carranza †

Friday, April 21st, 2023

8:30 am Angelina Estrella (Birthday)

6:30 pm Por los niños abortados

Saturday, April 22nd, 2023

8:30 am Pedro Mendoza † and all souls of purgatory

PRAY FOR THE SICK / OREMOS POR LOS ENFERMOS

Sergio Valdovinos Ramirez, Rosario Bernal, Socorro Mendoza, Alvaro Reynoso, Rosa Aguilar, Alejandro Reyes Garcia, Estphanie Torrez, Jose Cuevas, Joey Slack, Ricardo Legizamo, Francisco Aguilera, Andres Aguilera, Javier Manso, Jorge Bautista, Viviana Bautista, Rafael Aguilar, Manuel Garcia, Dolores Jauregi

† LET US PRAY FOR THE DECEASED / OREMOS POR LOS DIFUNTOS †

Ofelia Lucatel, Marcos Bernal, Jesus Leon, Maria Luisa Ramirez, Mari Loza, Guadalupe Vazquez, Candelario Reyes Lopez, Arturo Hurtado, Bartola de la Rosa, Polonia Garcia Lopez, Guadalupe Ramirez, Gilardo Gonzalez Morales, Salvador Godoy, Maria de Jesus Diaz, Isbel Nunez, David Morale, Margarita Toscano, Humberto Casas Martinez, Soledad Varela, Jose Enrique Rodriguez, Raquel Arteaga, Santos Bautista, Rafael Galvan, Aurelia Vadillo, Juanita Flores, Genoveva Ayala, Delfina Navarro, Rafael Bautista, Juvenal Retrepo, Ana Tulia Cardona

FAITH DIRECT®

Church eGiving
SIGN UP, TODAY!

We encourage all Parishioners to please consider enrolling to online giving. It makes it easy to give, anytime, anywhere. Use the QR code and/or by visiting www.faithdirect.net to enroll securely online. Our parish code is CA955. Or visit our website: stjohnchrysostomparish.org and click on the Giving menu.

Animamos a todos los feligreses que considere inscribirse para donar en línea. Hace que sea fácil de dar, en cualquier momento y en cualquier lugar. Puede escanear el Código QR y/o visitando www.faithdirect.net para inscribirse en línea de manera segura. Nuestro código parroquial es CA955. O visite nuestra página web: stjohnchrysostomparish.org y haga clic en el menú Dar.



You can scan the QR with your smartphone camera to begin your online giving

Puede escanear código QR con la cámara de su celular para empezar su donación en línea



flocknote

Receive Text Message updates from St. John Chrysostom by TEXTING **SJCINGLEWOOD** TO **84576**.

Reciba mensajes de texto para recibir notificaciones de San Juan Crisostomo. Solo mande un TEXTO a **SJCINGLEWOOD** AL **84576**



WEEKLY OFFERING / OFRENDAS SEMANAL

April 2nd Total:	\$ 16,358.00
April 9th:	\$ 15,214.00
Faith Direct Avg (66 donors):	\$ 1,548.69
Total:	\$ 16,762.69

Last Year / Hace un año:	\$ 14,373.00
Two Years Ago / Hace dos años	\$ 10,054.19

Thank you all for your generosity!
Gracias a todos por sus contribuciones!

Second Sunday of Easter – Sunday of Divine Mercy

My Dear Brothers and Sisters in Christ,

The fearful disciples have hidden from the world. Into their fear comes the resurrected Christ, who tierce proclaims “peace” and sends them back out into the world. The disciples had the advantage that they saw the Lord with their own eyes. Although we have not seen the Lord, in the flesh, with our own eyes we recall that the Lord Himself said “Blessed are those who have not seen and yet believe.” The Lord comes also to us, in our fear, and says, Peace, do not be afraid...I am with you.

“O Blood and Water, which gushed forth from the Heart of Jesus as a fountain of Mercy for us, I trust in you! ... Jesus I Trust in You!”

Take time to refresh the life of the Spirit that has been given you through baptism. Then witness your faith like disciples and believers throughout the ages. Be assured of my prayers for you and for your dear ones. May the good Lord bless you with wisdom, health, and peace.

Please pray for me.

In Christ,

Fr. Alexis Ibarra

Segundo Domingo de Pascua – Domingo De La Divina Misericordia

Mis Queridos Hermanos y Hermanas en Cristo,

Los discípulos temerosos se han escondido del mundo. En su temor se les aparece Cristo resucitado, que tres veces les proclama la "paz" y los envía de vuelta al mundo. Los discípulos tenían la ventaja de que vieron al Señor con sus propios ojos. Aunque no hemos visto al Señor, en la carne, con nuestros propios ojos recordamos que el Señor mismo dijo: "Bienaventurados los que no han visto y creen". El Señor viene también a nosotros, en nuestro temor, y nos dice: Paz, no temas... Yo estoy con ustedes.

"¡Oh Sangre y Agua, que brotó del Corazón de Jesús como fuente de Misericordia para nosotros, confío en ti! ... ¡Jesús confío en ti!"

Tomen tiempo para meditar y refrescar la vida del Espíritu que se les ha dado en su bautismo. Entonces den testimonio de su fe, así como lo han hecho los cristianos en cada siglo. Cuenten siempre con mis oraciones. Que el Señor los fortalezca con sabiduría, salud y paz. Por favor, oren por mí.

En Cristo,

Padre Alexis Ibarra

Together in Mission

This year's cumulative Together in Mission goal is \$14.4M throughout all five regions. **St. John Chrysostom's Together in Mission goal is \$69,091.00.** As one Catholic community of faith, let's pray and reflect on how we can continue to help our struggling parishes and schools in the Archdiocese of Los Angeles. Thank you to all of you that donated to the 2022 campaign.

Unidos en Misión

La meta acumulativa de Unidos en Misión de este año es de \$14.4 millones en las cinco regiones, **la meta de San Juan Crisóstomo es de \$69,091.00.** Como una comunidad católica de fe, oremos y reflexionemos sobre cómo podemos seguir ayudando a nuestras parroquias y escuelas en dificultades en la Arquidiócesis de Los Ángeles. *Gracias a todos los que donaron a la campaña 2022.*

How to make a gift? / ¿Cómo hacer un regalo?

Visit/ Visite togetherinmission.org/give or use the QR code o usé el código QR or call / llame al 213-637-7672 (M-F 8 am-5 pm) to make your 2023 pledge / para hacer su promesa del 2023



EVERYDAY STEWARDSHIP - RECOGNIZE GOD IN YOUR ORDINARY MOMENTS

Give Yourself Completely

The early days of the first Christian community were not easy by any measurement. Jesus had been executed, and his disciples had to be discreet so as not to meet a similar fate. Jesus was now risen, but the truth of his resurrection was not accepted by all. However, the depiction of that early community in Acts 2:42-47 would lead someone to believe it was the opposite situation. We are told of community life where people lean on each other and share great joy. They ate and prayed together, and many wonders and signs were occurring to lift the community and bear witness to the power of Jesus Christ. They were disciples living out their faith, and it was their strong sense of stewardship that made all this possible in the face of threatening Roman and Jewish powers.

Today, we find the Church in a new turmoil. Increasing secularism, abuse scandals, and a lack of true fidelity place us once again in a time that is not easy. A friend of mine likes to say that any challenge of sin we encounter in the Church has its origin in a lack or misunderstanding of the stewardship way of life. We create our burdens by not using our gifts wisely and by turning inward selfishly.

Could we use the story in Acts of the early Church to help us today? If we begin with the decision to give of ourselves completely to God and His people, will we become agents of change? There is only one way to find out.

—Tracy Earl Welliver, MTS (LPI)

MAYORDOMÍA DIARIA - RECONOCE A DIOS EN TUS MOMENTOS ORDINARIOS

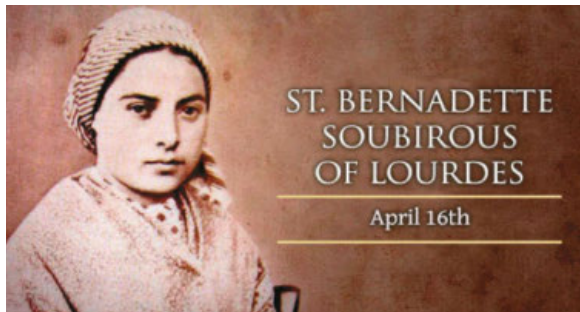
Entrégate por completo

Los primeros días de la primera comunidad cristiana no fueron fáciles de ninguna manera. Jesús había sido ejecutado, y sus discípulos debían ser discretos para no correr una suerte similar. Jesús ya había resucitado, pero la verdad de su resurrección no fue aceptada por todos. Sin embargo, la descripción de esa comunidad primitiva en Hechos 2:42-47 llevaría a alguien a creer que era la situación opuesta. Se nos habla de la vida comunitaria donde las personas se apoyan unas en otras y comparten una gran alegría. Comieron y oraron juntos, y ocurrieron muchas maravillas y señales para levantar a la comunidad y dar testimonio del poder de Jesucristo. Eran discípulos que vivían su fe, y fue su fuerte sentido de mayordomía lo que hizo posible todo esto frente a las amenazas de los poderes romano y judío.

Hoy, encontramos a la Iglesia en una nueva agitación. El aumento del laicismo, los escándalos de abusos y la falta de una verdadera fidelidad nos sitúan una vez más en un momento que no es fácil. A un amigo mío le gusta decir que cualquier desafío del pecado que encontramos en la Iglesia tiene su origen en una falta o un malentendido de la forma de vida de la corresponsabilidad. Creamos nuestras cargas al no usar nuestros dones sabiamente y al volvernos hacia adentro de manera egoísta.

¿Podríamos usar la historia en Hechos de la Iglesia primitiva para ayudarnos hoy? Si comenzamos con la decisión de darnos completamente a Dios ya su pueblo, ¿seremos agentes de cambio? Solo hay una manera de descubrirlo.

At the age of 14 St. Bernadette (1844-1879) was living in abject poverty with her family in a one-room basement which had previously been used as a jail, in the town of Lourdes in southern France. She was a sickly child, having fallen victim to Cholera in 1854 and would battle asthma and tuberculosis for the rest of her short life. Bernadette was illiterate and is characterized in many accounts as slow or ignorant. It was in her 14th year that Bernadette was granted 18 visions of a 'Lady' at a grotto in Massabielle. The Lady instructed Bernadette to come daily to the grotto to receive the visions, eventually proclaiming 'I am the Immaculate Conception'. A spring at the grotto, which appeared where Bernadette was instructed to dig, has been a site of miraculous healing. The Lady also asked that a chapel be built in the grotto for pilgrims. Today the Marian shrine at Lourdes is one of the world's most popular.



A la edad de 14 años, Santa Bernadette (1844-1879) vivía en la más absoluta pobreza con su familia en un sótano de una habitación que anteriormente había sido utilizado como cárcel, en la ciudad de Lourdes, en el sur de Francia. Era una niña enfermiza, víctima del cólera en 1854 y lucharía contra el asma y la tuberculosis por el resto de su corta vida. Bernadette era analfabeta y en muchos relatos se la caracteriza como lenta o ignorante. Cuando tenía 14 años, a

Bernadette se le concedieron 18 visiones de una 'Dama' en una gruta en Massabielle. La Señora instruyó a Bernadette para que viniera todos los días a la gruta para recibir las visiones, y finalmente proclamó "Yo soy la Inmaculada Concepción". Un manantial en la gruta, que apareció donde Bernadette recibió instrucciones de cavar, ha sido un sitio de curación milagrosa. La Señora también pidió que se construyera una capilla en la gruta para los peregrinos. Hoy, el santuario mariano de Lourdes es uno de los más populares del mundo.

During and following the period of visions, the saint was examined rigorously by Church and local authorities. The popular excitement around the visions left her subject to persistent questioning and attention. Eventually she sought protection by retiring to a home for the poor in a nunnery. She took her vows in 1866 with the Sisters of Charity at Nevers. She worked as an infirmary assistant, and later a sacristan, but by the end of her life she was too sick to participate in convent life. She died at the age of 35, humble and penitent until the end.

Durante y después del período de visiones, el santo fue examinado rigurosamente por la Iglesia y las autoridades locales. El entusiasmo popular en torno a las visiones la dejó sujeta a constantes preguntas y atención. Eventualmente buscó protección retirándose a un hogar para los pobres en un convento. Hizo sus votos en 1866 con las Hermanas de la Caridad en Nevers. Trabajó como asistente de enfermería y luego como sacristán, pero al final de su vida estaba demasiado enferma para participar en la vida del convento. Murió a la edad de 35 años, humilde y penitente hasta el final.

Desayuno Anual del Dia de las Madres

DOMINGO, 7 DE MAYO 2023
8AM - 11:30AM



PATROCINADO POR:
**Las Hijas Catolicas de
las Americas - Court #2658**



Costo: Adulto \$20 Niño \$10
**Para comprar un boleto, hable con una Hija
Católica o pase por la Rectoría.**

San Juan Crisostomo - Salón Parroquial
546 E Florence Avenue
Inglewood, CA 90301

Annual Mother's Day Breakfast

SUNDAY, MAY 7, 2023
8AM - 11:30AM



SPONSORED BY:
**Catholic Daughter's
Court #2658**



Cost: Adult \$20 Child \$10
**To purchase a ticket please speak to a Catholic
Daughter Member or stop by the Rectoría.**

St. John Chrysostom - Parish Hall
546 E Florence Avenue
Inglewood, CA 90301

Wedding Anniversaries

We will celebrate the wedding anniversaries for the month of April on Sunday, April 23rd at the 8:30 a.m. Mass. If you are celebrating a wedding anniversary this month and would like to participate, please stop by or call the rectory.

Aniversarios de Boda

Estaremos celebrando los aniversarios de bodas para el mes de abril, el domingo, 23 de abril en la Misa de las 10:30 a.m. Si usted celebra su aniversario este mes y gusta participar por favor llame a la rectoría .

1st Annual GALA

Join us for an amazing evening
of dining, dancing, drinks & a silent auction.

SATURDAY APRIL 22, 2023
6 - 11 PM

1920S / FORMAL ATTIRE

This is a 21 and over event

PRESALE \$75 PER PERSON
UNTIL MARCH 31ST
\$90 Starting in April



ST. JOHN CHRYSOSTOM SCHOOL
530 E. FLORENCE AVE INGLEWOOD, 90301
(310)677-5868

Readings of the Week / Lecturas De La Semana

Monday: Acts 4:23-31/Ps 2:1-3, 4-7a, 7b-9/Jn 3:1-8

Tuesday: Acts 4:32-37/Ps 93:1ab, 1cd-2, 5/Jn 3:7b-15

Wednesday: Acts 5:17-26/Ps 34:2-3, 4-5, 6-7, 8-9/Jn 3:16-21

Thursday: Acts 5:27-33/Ps 34:2 and 9, 17-18, 19-20/Jn 3:31-36

Friday: Acts 5:34-42/Ps 27:1, 4,13-14/Jn 6:1-15

Saturday: Acts 6:1-7/Ps 33:1-2, 4-5, 18-19/Jn 6:16-21

Next Sunday: Acts 2:14, 22-33/Ps 16:1-2, 5, 7-8, 9-10, 11 (11a)/1 Pt 1:17-21/Lk 24:13-35



INFANT BAPTISMS FREE!

Here at St. John Chrysostom's we have Baptisms every first and third Saturday in Spanish and every second and fourth Saturday of the month in English. In order to encourage parents to baptize their children as soon as possible, which is what the law of the Church desires, **all fees will be waived when a baby is presented for Baptism within the first month of their birth.** The Church teaches that a child should be baptized as soon as possible after birth so please stop by the rectory to register your baby for Baptism two months before the due date. That way, after the birth, the baptism is ready to be scheduled.

¡BAUTIZOS DE INFANTES GRATIS!

Aquí en San Juan Crisóstomo tenemos Bautizos cada primer & tercer sábado en español y el segundo y cuarto sábado del mes en inglés. Con el fin de motivar a los padres a bautizar sus hijos lo más rápido posible después del nacimiento, **no se pedirá ningún donativo cuando se presenta un bebé para Bautismo dentro de su primer mes de nacimiento.** La Iglesia enseña que los niños se deben de bautizar lo más rápido posible después de nacer así que, por favor, pase por la rectoría a inscribir su bebe para Bautismo dos meses antes de la fecha de nacimiento. En esta manera, después del nacimiento el bautismo se puede programar.

PARISH MINISTRIES & ORGANIZATIONS
MINISTERIOS PARROQUIALES Y ORGANIZACIONES

- Nocturnal Adoration of the Blessed Sacrament | Adoración Nocturna del Santísimo Sacramento**
Jose Rivas
(310) 612 - 1315
- Altar Servers | Monaguillos**
Rectory Office
(310) 677 - 2736
- Armada Blanca**
Estela Gallegos
(424) 646 - 0525
- Bereavement Ministry | Ministerio de Dolientes**
Berta Hernández
(310) 677 - 2736
- Caminando con Jesús | Walking with Jesus**
Maria Domínguez
(424) 223 - 1997
- Catholic Daughters of the Americas | Hijas Católicas de las Américas**
Clara Harris (310) 242 - 0028
- Cursillo de Cristiandad**
Adán & Carmen Reyes
(310) 753 - 7300
- Escuela de Evangelización**
Javier Santiago
(323) 396 - 6374
- Escuela de la Cruz**
Guadalupe Lujano
(310) 431- 8476
- Extraordinary Ministers of Holy Communion | Ministros Extraordinarios de la Sagrada Comunión**
(eng) Elizabeth Silverio
(714) 872 - 0603
(spa) Rosa Hernandez
(424) 222 - 2090
- Extraordinary Ministers of Holy Communion to the Sick | Ministros Extraordinarios de la Sagrada Comunión a los Enfermos**
Deacon Juan Villaseñor
(310) 677-2736
- Grupo de Oración Sagrada Familia**
Sr. y Sra. Raynaldo Ramirez
(310) 991- 8441
- Guadalupe Society | Sociedad Guadalupana**
Alberto Salgado
(310) 944 - 0187
- Guardians of Virtue**
Denise Gomez
(323) 403 - 8006
- Holy Family Living Faith Prayer Group**
Ruben Sainz
(310) 462 - 9111
- Jóvenes para Cristo | Young Adults for Christ**
Alejandro Sanchez
(805) 890 - 5493
Lucila Ceja
(310) 671 - 6856
- Knights of Columbus | Caballeros de Colón**
(spa) Jesus Baron
(323) 334 - 6915
(eng) Hector Gutierrez
(310) 677 - 2716
- Lectors | Lectores**
(spa) Luis Pajuelo
(310) 703 - 2327
(eng) Linda Lewis
(310) 419 - 6299
- Legion of Mary | Legión de María**
Teresa Silva
(310) 673 - 9421
- Marriage Encounter | Encuentro Matrimonial**
Juan & Irene Pérez
(310) 672 - 8238
(310) 259 - 7026
- Natural Family Planning | Planificación Natural de Familia**
(spa) Miguel Moreno
(310) 748 - 4805
- Prayer Group | Bible Study**
Judith Nunez
(424) 456 - 7735
- Pro-Life Committee | Comité de Pro-Vida**
(eng) Patty Robledo
(310) 895 - 6261
- Society of St. Vincent de Paul | Sociedad de San Vicente de Paul**
Niccolo Rosselli
niccolorosselli@me.com
- St. Margaret's Center | Centro de Santa Margarita**
10217 S Inglewood Avenue
Lennox, CA 90304
(310) 672 - 2208
- Safeguard the Children | Protegiendo los niños**
Velia Vasquez
(310) 677 - 0168

3801 West Manchester Boulevard
 Inglewood, California 90305
 Located On the Grounds of
 Inglewood Park Cemetery
 Every Thing In One Convenient Location

INGLEWOOD

(310) 412-6811

Serving All Cemeteries

Cemetery Mortuary

FD# 1101



**Ciudad de Inglewood NUEVO
 Departamento de Protección de la Vivienda**

¿QUÉ ES LA PROTECCIÓN DE LA VIVIENDA?

El Departamento de Protección de la Vivienda fue creado por el Consejo de la Ciudad de Inglewood de conformidad con la Ley de la Asamblea 1482 que fue establecida por el Estado de California en 2019. El departamento fue promulgado para abordar específicamente las preocupaciones de los habitantes de la ciudad de Inglewood que alquilan, mediante la supervisión de las regulaciones para el aumento de los alquileres y las protecciones de desalojo por causa justa descritas en la Ordenanza N° 21-09 (Ordenanza de Protección de la Vivienda).

¿QUÉ ES EL REGISTRO?

El Departamento de Protección de la Vivienda pondrá en marcha un sistema de registro residencial en línea que obligará a **todos los propietarios y arrendadores** con dos (2) o más unidades en una parcela y/o propiedades de un Fideicomiso de Inversión Inmobiliaria (REIT), Corporación, o Sociedad de Responsabilidad Limitada (LLC), registrar su propiedad **independientemente de si se utiliza como alquiler o no.**

¿TENGO QUE REGISTRAR MI VIVIENDA SI NO LA UTILIZO COMO ALQUILER?

A partir del 9 de Diciembre de 2021, se canceló el registro obligatoria requerida para Viviendas Unifamiliares y Condominios que no son propiedad de un Fideicomiso de Inversión Inmobiliaria, Corporación, o LLC.

¿QUIÉN TIENE QUE REGISTRARSE?

PROPIEDADES RESIDENCIALES con dos o más unidades en una parcela y/o propiedades de un Fideicomiso de Inversión Inmobiliaria, Corporación o LLC, deben registrarse a través del Sistema de Registro Residencial Inglewood en línea, independientemente de si se utiliza como alquiler o no. Hay un número de tipos de propiedad que están exentos de pagar las tasas de registro; sin embargo, **la exención está supeditada al registro oportuno.** Los tipos de propiedad exentos son los siguientes:

1. Dúplex ocupados por el propietario (2 unidades residenciales en una parcela) siempre que el propietario haya establecido la residencia antes de que el inquilino ocupe la otra unidad, y la residencia del propietario sea continua.
2. Vivienda que ha sido expedido un certificado de ocupación en los 15 años anteriores a partir de la fecha actual.
3. Propiedades/Unidades cuyos alquileres sean inferiores al 70% del Valor Justo del Mercado.
4. Desarrollos de Vivienda Asequible con escrituras restringidas.

¿CUÁNDO TENGO QUE REGISTRAR MI PROPIEDAD?

El año fiscal del programa es el 1 de Octubre a Septiembre 30. Para el año inicial (1 de Octubre de 2021 - 30 de Septiembre de 2022), el Concejo Municipal retrasó la fecha de registro hasta el 7 de enero de 2022. El Registro Residencial de Inglewood estará abierto en línea a los propietarios y arrendadores de propiedades a partir del 7 de Enero de 2022 hasta el 31 de Marzo de 2022.

Tenga en cuenta que no se aplicarán las tarifas de registro para todas las propiedades registradas del 7 de Enero de 2022 al 31 de Marzo de 2022.

¿POR QUÉ DEBO PAGAR LAS TARIFAS DE REGISTRO?

Las tasas se imponen a las propiedades residenciales que se rigen por la Ordenanza de Protección de la Vivienda, cuyo objetivo es recuperar los costos razonables de la Ciudad asociados a la aplicación de sus regulaciones de protección de la vivienda, tal y como se describe en el capítulo 8 (Artículos 9 y 10) del Código Municipal de Inglewood, y los programas de inspección relacionados. **Se renunciarán a las tasas de todas las propiedades residenciales registradas con éxito entre el 7 de enero de 2022 y el 31 de marzo de 2022.**

PARA MÁS INFORMACIÓN, PÓNGASE EN CONTACTO CON NOSOTROS:
 TELÉFONO: (310) 412-4330
 PÁGINA WEB: WWW.CITYOFINGLEWOOD.ORG
 EMAIL: HOUSINGPROTECTION@CITYOFINGLEWOOD.ORG

¡IMPORTANTE!
 Por precaución, y en interés de la salud y la seguridad pública, el Departamento de Protección de la Vivienda de la Ciudad de Inglewood ha cancelado todos los Talleres de Registro Residencial programados hasta nuevo aviso.

ADT-Monitored Home Security

Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide



SafeStreets

833-287-3502



SHORT STAFFED?

Place an ad here to find new local talent for your business.



CALL 800-950-9952

BELLANTE REALTY

Serving Parishioners for Over 50 Years

For Free Estimate of Value

Call (310) 671-6187

Protecting Seniors
 Nationwide



Medical Alert System

\$29.95/MO. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation



Call Today! Toll Free 1.877.801.8608



**CATHOLIC
 CEMETERIES
 & MORTUARIES**

EVERLASTING FAITH. EVERLASTING LIFE.

*A ministry of the Church
 serving the faithful.*

Learn about our 11 locations in
 Los Angeles, Ventura and
 Santa Barbara counties

CatholicCM.org



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lpi.com

St. John Chrysostom Church, Inglewood, CA

B 4C 05-4020



**Vacaciones
"All Inclusive" a
Mexico, El Caribe
y Europa**

*Especialistas en Tierra Santa
con guías en Español*



310.623.8687

227 W. Manchester Blvd., Inglewood, CA
est32039800-40



RAH

REALTY & INVESTMENTS

Buy & Sell
Specializing in Single
Family Homes &
Multi-Units
Parishioner for
Over 43 Years

Serving the Real Estate Community for Over 30 Years

RUTH A. HAYLES
BROKER/REALTOR

DRE 00842547

213-878-1862

rah@rahrealtyinvestments.com
www.ruth-hayles-rahrealty.com



**WE APPRECIATE OUR
ADVERTISERS!**

They allow us to print
this bulletin. Thank you!

NEVER MISS OUR BULLETIN!

SUBSCRIBE

Have our bulletin
emailed to you
every week.



Visit www.parishesonline.com

**catholicmatch[®]
California**



CatholicMatch.com/myCA

If You Live Alone You Need MDMedAlert!

24 Hour Protection at **HOME** and **AWAY!**

- ✓ Ambulance Solutions as Low as **\$19.95** a month
- ✓ Police ✓ Fire
- ✓ Friends/Family **FREE Shipping**
FREE Activation
NO Long Term Contracts



This Button SAVES Lives!
As Shown GPS,
Lowest Price Guaranteed!



*"I have peace of mind...
Mom remains independent."*

CALL NOW! 800.809.3352



GPS Tracking w/Fall Detection
Nationwide, No Land Line Needed
EASY Set-up, NO Contract
24/7 365 Monitoring in the USA



Lighthouse

Memorials & Receptions

TRADITIONAL FUNERALS

CREMATION

PRE-PLANNING

New name, same ownership.

McCormick Center - Inglewood FD 292

310-792-7599 • LAfuneral.com



**FREE
AD DESIGN**

with purchase
of this space

**CALL
800-950-9952**



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lpi.com

St. John Chrysostom Church, Inglewood, CA

A 4C 05-4020